31993D0257

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 15. aprila 1993

o določitvi referenčnih metod in seznama nacionalnih referenčnih laboratorijev za ugotavljanje ostankov

(93/257/EGS)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 64/433/EGS z dne 26. junija 1964 o zdravstvenih problemih, ki vplivajo na trgovino s svežim mesom znotraj Skupnosti [1], kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 92/5/EGS [2], in zlasti člena 8(1) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 85/397/EGS z dne 5. avgusta 1985 o zdravju in zdravstvenih problemih z živalmi, ki vplivajo na trgovino s toplotno obdelanim mlekom znotraj Skupnosti [3], kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 89/662/EGS [4], in zlasti tretjega pododstavka člena 11(4) Direktive,

ker Odločba Komisije 93/256/EGS [5] določa metode za ugotavljanje ostankov snovi s hormonoskim in tireostatskim delovanjem; ker zgoraj omenjena odločba opredeljuje postopke, ki se upoštevajo in merila, ki se uporabljajo pri opravljanju analiz; ker bi se morala določba o referenčnih metodah sklicevati na merila, določena za potrditvene metode;

ker Odločba Komisije 90/515/EGS [6] določa referenčne metode za ugotavljanje ostankov težkih kovin in arzena; ker je treba predvideti določbo za referenčne metode za ugotavljanje ostankov razen težkih kovin in arzena;

ker predvideva zadnji pododstavek člena 8(1) Direktive 64/433/EGS, da se v vsaki državi članici imenuje vsaj en referenčni laboratorij za izvajanje preiskave na ostanke;

ker so v skladu s členom 8(1)(b) Direktive Sveta 86/469/EGS z dne 16. septembra 1986 v zvezi s pregledom živali in svežega mesa glede ostankov [7], kakor je bila spremenjena z Odločbo 89/187/EGS [8], nacionalni referenčni laboratoriji odgovorni za uskladitev norm in analitskih metod za vsak ostanek ali vsako skupino ostankov vključno z ureditvijo periodičnih primerjalnih preskusov vzorčnih delov, ki jih opravljajo odobreni laboratoriji ter v skladu z mejnimi vrednostmi;

ker je treba glede na razvoj znanstvenega in tehničnega znanja in zaradi jasnosti razveljaviti Odločbo Komisije 89/610/EGS [9];

ker so ukrepi, predvideni v tej odločbi, v skladu z mnenjem Stalnega veterinarskega odbora,

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Analitični referenčni postopki za dokazovanje ostankov snovi, naštetih v Prilogi I k Direktivi 86/469/EGS, z izjemo kemijskih elementov kot so težke kovine in arzen, so naslednji:

— preizkus imunosti,

— tankoplastna kromatografija,

— tekočinska kromatografija,

— plinska kromatografija,

— masna spektrometrija,

— spektrometrija,

ali kateri koli drugi postopek, ki izpolnjuje primerjalna merila skladno s členom 3.

Člen 2

Analitski referenčni postopek izbire mora temeljiti na:

(a) predvsem, na molekularni spektrometriji, ki zagotavlja neposredne informacije v zvezi z molekularno strukturo snovi, ki jo je treba preiskati; bodisi

(b) na kombinaciji neodvisnih postopkov, ki zagotavljajo neposredne informacije v zvezi z molekularno strukturo snovi, ki jo je treba preiskati;

in morajo imeti ustrezne meje zaznavnosti in določitve.

[1] UL 121, 29.7.1964, str. 2012/64.
[2] UL L 57, 2.3.1992, str. 1.
[3] UL L 226, 24.8.1985, str. 13.
[4] UL L 395, 30.12.1989, str. 13.
[5] UL L 118, 14.5.1993, str. 64.
[6] UL L 286, 31.10.1990, str. 33.
[7] UL L 275, 26.9.1986, str. 36.
[8] UL L 66, 10.3.1989, str. 37.
[9] UL L 351, 2.12.1989, str. 39.

Člen 3

Merila, ki se uporabljajo za analitske referenčne postopke so merila za potrditvene metode, kakor so določene v točkah 1.2.3 do 1.2.6 in 2.1 do 2.2.5.3 in 2.4 do 2.5 Priloge k Odločbi 93/256/EGS.

Člen 4

Referenčni laboratoriji v državah članicah, ki so odgovorne za opravljanje referenčnih analiz, so našteti v Prilogi.

Člen 5

Ta odločba se ponovno pregleda pred 1. januarjem 1996, da se upošteva razvoj znanstvenega in tehničnega znanja.

Člen 6

Odločba 89/610/EGS se razveljavi.

Člen 7

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 15. aprila 1993

Za Komisijo

René STEICHEN

Član Komisije

PRILOGA

1. **NACIONALNI REFERENČNI LABORATORIJI**

Država članica	Referenčni laboratorij	Skupine ostankov
Belgija	Institut d'hygiène et d'épidémiologie rue J. Wijtsman 14 B-1050 Bruxelles	Vse skupine
Danska	Veterinærdirektoratets Laboratorium Odinsvej 4 Postboks 93 DK-4100 Ringsted	Skupina A
	Levnedsmiddelstyrelsens Centrallaboratorium Mørkhøj Bygade 19 DK-2860 Søborg	Skupina B
Nemčija	Robert von Ostertag-Institut des Bundesgesundheitsamtes Diedersdorfer Weg 1 1000-Berlin 48	Beta-agonisti Kloramfenikol Sulfonamidi
	Landesuntersuchungsanstalt für das Gesundheits- und Veterinärwesen Institut Chemnitz Hohe Straße 27/29 O-9005 Chemnitz	Stilbeni
	Staatliches Medizinal-, Lebensmittel- und Veterinäruntersuchungsamt, Druseltalstraße 63 W-3500 Kassel	Trenbolon Nortestosteron
	Staatliches Veterinäruntersuchungsamt Arnsberg Zur Taubeneiche 10–12 W-5760 Arnsberg 2	Zeranol Etinilestradiol Tireostatika
	Staatliches Medizinal-, Lebensmittel- und Veterinäruntersuchungsamt Mittelhessen Marburger Straße 54 W-6300 Gießen	Gestageni
	Landesuntersuchungsamt für das Gesundheitswesen Südbayern Veterinärstraße 2 W-8042 Oberschleißheim	Naravni hormoni
	Staatliches Veterinäruntersuchungsamt Hannover Eintrachtweg 17 W-3000 Hannover 1	Penicilin Tetraciklini Kinolini
	Chemische Landesuntersuchungsanstalt Stuttgart Breitscheidstraße 4 W-7000 Stuttgart 1	Nitrofuran
	Chemische Landesuntersuchungsanstalt Karlsruhe 1 Hoffstraße 3 W-7500 Karlsruhe 1	Avermektin
	Chemisches Landesuntersuchungsamt Nordrhein-Westfalen Sperlichstraße 19 W-4400 Münster	Sedativi in beta-blokerji
	Chemische Landesuntersuchungsanstalt Freiburg Biffierstraße 5 W-7800 Freiburg 1	Organoklorin PCB
	Staatliches Veterinär- und Lebensmitteluntersuchungsamt Potsdam Pappelallee 2 O-1572 Potsdam	Težke kovine

Država članica	Referenčni laboratorij	Skupine ostankov
Grčija	Institute of Food Hygiene Department of Residue Analysis Iera odos 75, Botanikos GR-118 55 – Athens	Skupina AI(b) (tireostatika) Skupina AIII(a) (snovi z antimikrobnim delovanjem) Skupine BI(a) (snovi proti endoparazitom in ektoparazitom) Skupina BI(b) (sedativi in beta-blokerji) Skupina BI(c) (beta-agonist) Skupina BII(b) (klorirani pesticidi, PCB) Skupina BII(c) (ostale snovi)
	Institute of Biochemistry, Toxicology and Nourishment of Animals Neapoleos, 25 Aghia Paraskevi GR-153 10 Athens	Skupina AI(a)(c) Skupina AII Skupina AIII(b) Skupina BII(b) (težke kovine Pb-Cd) Skupina BII(a)
Španija	Centro Nacional de Alimentación Carretera Pozuelo-Majadahonda km 6,2 Majadahonda (Madrid)	Skupina AI(a), Skupina AI(c), AII Skupina AIII(a), skupina AIII(b) Skupina B I(c) (beta-agonist)
	Laboratorio de Sanidad y Producción Animal Santa Fe (Granada)	Skupina BI(a), razen: — organoklorin in organo-fosforne spojine in BI(c)
	Laboratorio de Sanidad y Producción Animal Algete (Madrid)	Skupina AI(b) Skupina BI(b)
	Laboratorio Arbitral del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación Carretera de la Coruñia km 10,7 (Madrid)	Skupina BII (pesticidi, organoklorin in organo-fosforne spojine, težke kovine)
Francija	Laboratoire de dosages hormonaux École nationale vétérinaire de Nantes CP 3028 F-44087 Nantes Cedex 03	Skupina AI in II
	Laboratoire central d'hygiène alimentaire (LCHA) 43, rue de Dantzig F-75015 Paris	Skupina BI(a); BII(a), (b) in (c)
	Laboratoire des médicaments vétérinaires (LMV) La haute Marche-Javene F-35133 Fougères	Skupine AIII(a) in (b);
Irska	Central Meat Control Laboratory Abbotstown, Castleknock IRL-Dublin 15	Skupine AI, II in III Skupina BI, razen: — organoklorin in organo-fosforne spojine Skupina BII, razen: — poliklorirani bifenili
	State Laboratory Abbotstown, Castleknock IRL-Dublin 15	Skupine AI, I in III Skupine BI in II
Italija	Istituto Superiore di Sanità Viale Regina Elena 299 I-00161 Roma	Vse skupine
Luksemburg	Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiëne Antonie van Leeuwenhoeklaan 9 NL-3720 BA Bilthoven	Vse skupine
	Institut d'hygiène et d'épidémiologie Rue J. Wijtsman 14 B-1050 Bruxelles	Vse skupine
Nizozemska	Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiëne Antonie van Leeuwenhoeklaan 9 NL-3720 BA Bilthoven	Vse skupine
	Rijkskwaliteitsinstituut voor land- en tuinbouwprodukten Bornesteeg 45 NL-6708 PD Wageningen	Vse skupine

Država članica	Referenčni laboratorij	Skupine ostankov
Portugalska	Laboratório Nacional de Investigação Veterinària Estrada de Benfica 701 P-1500 Lisboa	Vse skupine
Združeno kraljestvo	Central Veterinary Laboratory New Haw, Addlestone UK-Surrey KT15 3NB	Skupine AI, II in III Skupina BI
	Food Science Laboratory Colney Lane UK-Norwich NR4 7UA	Skupina AIII Skupine BI in II
	Veterinary Research Laboratories Stormont UK-Belfast BT4 3SD	Skupine AI(a), (c), II in III
	Food and Agricultural Chemistry Research Division Department of Agriculture for Northern Ireland Newforge Lane UK-Belfast BT9 5PX	Skupine AI(b) in III Skupine BI in II